

Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO IX

REDACCION
Rambla de Castelar, 29, bajos
ADMINISTRACION
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona, Domingo 26 de Abril de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En toda España, CINCO pesetas trimestre.
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.
Pago adelantado
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NUM. 6525

ELECCIONES DE DIPUTADOS A CORTES

NUESTRA CANDIDATURA

CIRCUNSCRIPCIÓN DE TARRAGONA-REUS-FALSET

Electores todos de la Circunscripción: Por octava vez los amantes de la prosperidad de nuestra querida provincia se aprestan á sacar triunfante de las urnas al ilustre paisano, al hijo predilecto de Tarragona

D. JUAN CAÑELLAS Y TOMÁS

Al alcance de todos se hallan los continuos servicios que nos ha prestado, las incansables campañas que en pró de la agricultura, de la industria y del comercio ha realizado, así como la gallarda defensa que de la hermosa lengua que nuestras madres nos enseñaron hizo recientemente en las Cortes. Nuestro candidato es hoy, desligado de todo compromiso político, el candidato del país, el que continuará luchando tenaz y sin descanso por que salgamos pronto de la crítica situación en que nos hallamos.

A votar, pues, electores todos, la candidatura del digno y honrado tarragonense, al que habeis conferido ya siete veces vuestra representación, prueba elocuente de que satisfacéis vuestras aspiraciones, de que cumples lealmente su cometido, rechazando cargos y sueldos del Estado y sacrificando todo al bien estar de sus conciudadanos.

Al efectuarlo así, al votar la candidatura de D. Juan Cañellas, cumpliréis un sagrado deber y pagaréis una deuda de gratitud, pues deber vuestro es apoyar á aquél que sabe defender y defiende vuestros intereses y el agradecimiento hacia el hombre que por ellos lo pospone todo no puede engendrar en vuestros nobles pechos la negra ingratitud.

Tarragonenses:

Electores todos de la circunscripción:

Ha llegado la hora de cumplir con nuestro deber, ha llegado la hora de que, acudiendo entusiastas á las urnas, saquemos triunfante de ellas á nuestro ilustre paisano, al esforzado defensor de los intereses morales y materiales del país, D. Juan Cañellas y Tomás.

Innecesario es que de nuevo hagamos constar aquí sus gallardas campañas en pró de Tarragona y su provincia, obvio que recordemos la valentía con que en el Congreso ha defendido á la tierra catalana y su hermosa lengua en reciente ocasión.

Todo ello lo sabeis perfectamente, tarragonenses y electores de la circunscripción, juzgando, por lo tanto, innecesario repetirlo hoy.

Con el político honrado, con el hombre que ha encanecido al servicio de nuestros intereses, que al lado de vuestra cuna tuvo la suya, cuya aspiración constante no ha sido otra que lograr el bienestar de su provincia, que servir los anhelos de sus electores, con ese hombre no podemos, ni debemos ser ingratos, como tampoco debemos ser suicidas. Y ambas cosas se nos podría echar en cara, si no lleváramos de nuevo á las Cortes al hijo predilecto de Tarragona, que ingratos fuéramos olvidando los servicios que nos ha prestado y suicidas si, haciendo caso omiso de la deca-

dente y crítica situación económica por que atravesamos, dejáramos de contar en el Congreso con la voz elocuente, con la actitud decidida y enérgica que ha puesto siempre á contribución en la defensa de nuestra patria chica el Sr. Cañellas.

En todos cuantos pechos aliente el sacro amor al terruño, á este hermoso pedazo de catalana tierra, ha de imponerse el deseo del triunfo de nuestro candidato.

A las urnas, pues, electores todos de la circunscripción, á las urnas y al grito de ¡Viva Tarragona y su provincia!, luchemos con decisión y entusiasmo, unidos y compactos acudamos á los comicios y orgullosos de haber cumplido ineludibles deberes, proclamemos por octava vez el triunfo de D. Juan Cañellas.

La fiesta del "Centre Catalá"

(CONTINUACION)

Discurso del Sr. Cañellas (1)

Al levantarse el Sr. Cañellas oyese una extraordinaria y prolongada salva de aplausos.

El dignísimo presidente honorario del "Centre", D. Juan Cañellas, en la hermosa lengua catalana, pronuncia el siguiente discurso:

Damas y caballeros:

Ab tot l'agrahiment que pot sentir un bou tarragoní, he acceptat aquest hermsó sítial, que

(1) Atendiendo á las reiteradas peticiones que varios socios del "Centre" y otros amigos nos han hecho, nos vemos obligados hoy á variar el orden de la velada, en vista de la ansiedad que reina por conocer el brillante discurso pronunciado por el presidente honorario D. Juan Cañellas y Tomás.

considero inmerescut pera mi, ja que cualsevol de vosaltres ho faria millor que jo, doncs no poseixo mes mèrits que l'haver sigut sempre un fidel defensor dels interesos nostres, dels interesos de Tarragona y sa provincia.

Los vostres vots son per mi un llas d'unio, un llas que ns-lliga fortament, fent aixó que tots treballém per la prosperitat de nostra volguda Tarragona.

No feu esmena de la valú del qui vos dirigeix la paraula, puig á mi m'passa lo mateix que deya aquell poeta: «lo mes petit esbarser dona sombra una vegada al dia».

A mi m'passa lo que al jove enamorat, que no sab parlar mes que de la seva promesa, y com per mi es Tarragona la promesa, solsamen parlaré de Tarragona, puig treballa sempre per Tarragona, vull viure á Tarragona y vull morir á Tarragona. (Aplausos).

Per desgracia meva ja sech vell. la neu m'ha pujat al cap, blanqueixantme ls cabells. Un vell donchs os ve á presidir aquesta vetllada. Un vell, presideix avuy una festa de la joventut tarragonina, si, un vell ab sos cabells blancs, ab lo front en que volen dibuixarse ya las arrugas y l'cor ple de desenyanys; pero lo meu cor es tant jove com lo vostre, porque n'alena lo foch del amor patri.

Recordo que n'aquest mateix lloch, en aquest mateix escenari si congregaren fa anys uns cuans joves, no en tan número com sou vosaltres, que alguns d'ells han deixat ja aquesta terra y altres vihen encara.

Aquells joves, ho feren com vosaltres, per amor que sentian envers sa patria, fundaren un Centre artístich literari del que n'sortiren homens que donaren mes tart dias de gloria á la patria. Aquells joves perteneixian á clases mes altas; aquells joves estavan sobrats de medis y no tenian qu'esforsarse com vosaltres.

Jo recordo aquells temps; vosaltres valeu molt mes, vosaltres representen lo treball y

solsament los fills del treball han fet que á principis del segle XX pugam contar Tarragona ab un dels Centres que sou lo progués, fent que tot marxi, que tot vaiga endavant.

Aquest Centre, es una asociació que constitúbeix la casa pairal, á la que indubtablement prestarán son concurs las autoritats, particulars y hermosas damas, concurs que representa una manifestació grant, la renaixensa de Tarragona, combaten aixís l'indiferencia y l'apatia, que m' de confesarlo, son características á Tarragona.

Ajudem, donchs, tots al Centre Catalá, protegim en aquest jove entusiasta pera que l'seu dia puguin sortir verdaders caps de brot, ja sigan en arts, ciencia ó industria.

Recordo un jove forné que quant feya pa s'entretenia en fer figuratas ab la pasta; lo seu pare, al véuer aixó, cridava contra d'ell, tractantlo de drogo, pero ell era tanta f'afició que per l'escultura sentia, que sense que l'seu pare ho volgués, assistia á la clase de dibuix las horas que li quedavan lliures; puig aquest jove avuy es una verdadera notabilitat, es lo millor escultor d'Espana, lo millor escultor d'Europa, lo mellor del mon: aquest es en Querol.

Recorde també que fa anys quatre joves tarragonins varen publicar un periódich, pero no imprimí, no, sino manuscrit; ells 'en aquell periódich cultivaban la seva inteligencia: aquets joves s'anomenavan en Joseph Iriart, lo Figaro catalá, en Pau Bartolí, un dels jesuitas que mes nom han adquirit per sos talents, en Narcís Ollé, distingit literati, y l'altro sech jo, lo mes pobre de tots. Donchs, damas y caballeros, aquells joves que comensaren sens tenir nn Centre, son tots ells, menos jo, veritables glorias catalanas; si haguesin tingut una societat com aquesta, no sé lo que hauriam arribat á ésser.

Aixó me porta á dedicar algunas paraulas al eminent tarragoní, al gran crítich Joseph

PASTILLAS SERRA SON LAS MEJORES PARA CURAR LA TOS

todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan la opresión del pecho y la fatiga.—Pueden tomarse sin peligro pues no contienen opio ni morfina.

SE VENDEN: EN LA FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57.—TELEFONO 48.

MIGUELESCUDER

NUEVO MOTOR «IDEAL»

DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNÁN, Arrabal del Teatro, 11, Reus.

EL DR. J. JORDAN DENTISTA

tiene el honor de ofrecer á sus numerosos clientes y al público, en general, el GA BINETE ESTOMATOLÓGICO que con arreglo á los adelantos de la ODONTOLOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NUM. 4, 1.º (enquina Caspe) junto á los teatros Tivoli y Novedades y participarle á la pr. se OPERA TODOS LOS LUNES en REUS en su antigua clinica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal de 6 mañana á 5 tarde.

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1903

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ALGERIE

Consignatarios en Barcelona, RÍPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.



Descubrimiento importantísimo

El eminente Dr. Charles Lambert, de París después de un profundo estudio sobre las enfermedades venéreas y sífilíticas, ha encontrado el medio de curarlas radicalmente, no sólo sin hacer uso del MERCURIO, sino que combate las enfermedades contraídas por el uso de dicha sustancia. El tratamiento es sencillísimo y las fórmulas son puramente vegetales, pues en su composición sólo entran hierbas medicinales de la India. Estas fórmulas las presenta en las formas siguientes:

Las Píldoras Charles Lambert, que curan las purgaciones, estrecheces de la uretra, flujo blanco de la mujer y gota militar.

La Inyección Charles Lambert, que debe de usarse al mismo tiempo que las píldoras, para que la curación sea más radical y pronta.

El Elixir Charles Lambert es un gran medicamento, eficazísimo para la completa destrucción de todo bacilo sífilítico. Con su uso se purifica la sangre impura, dejándola en su estado normal, libre de todo virus, dando salud e inmunidad para evitar la reproducción de tan terrible enfermedad.

Este Elixir debe de tomarse como complemento del tratamiento, una vez que los efectos, ó sea la purgación, haya desaparecido.

Precio de las Píldoras, pesetas 4.50. La Inyección, pesetas 3.80 y el Elixir, 3.80. De venta en Tarragona en las farmacias del Sr. Gil Soler, Calle de Apodaca, núm. 27 y en la farmacia del Centro, rambla San Juan núm. 57, para cualquiera duda que se presente consultase por escrito al Inventor calle Aragón núm. 402 Barcelona.

ANUARIO DEL COMERCIO

ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

Vigésimacuarta edición, 1902. (BAILLY-BAILLIERE)

Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España y el de Portugal.

Premiado con Medalla de Oro en la Expositión de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, la más alta recompensa en la Expositión de Chicago de 1893 y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECONOCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ORDENES

Obra útil e indispensable para todos.

Boita periódica de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios.

Precio: 25 pesetas (franco de portes).

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

LA GOTTA Y REUMA SE CURAN EN 24 HORAS

ELIXIR ANTI GOTOSO DE LASSERRE

En ninguno de los muchísimos casos en que se ha usado este elixir para producir los mejores resultados, siendo el alivio de los enfermos que padecen tan terrible enfermedad. El libro de 60 páginas en 8.º mayor, que contiene el Tratamiento de la Gota y Reuma, vale 50 céntimos de ptá. Píx. Plaza del Pino, 6, Barcelona.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH

En Tarragona:
J. Folguera
Rambla S. Juan, 56

BORELLI Hnos., Asalto, 52, Barcelona

ELIXIR VERDI

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P.

Concesionaria del Elixir Verdi. Barcelona.

Capital social 726.000 pesetas

entre Colectivo, Comanditario y de Cuentas en Participación.

Señor Gerente de la Compañía
The Cosmo, S. en C. y de C. en P.

Concesionaria del Elixir Verdi. Barcelona.

Muy señor mío: Cumpliendo gustoso con el deber de dedicar á usted cuatro renglones para significarle que el preparado medicamentoso *Elixir Verdi* es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citarle á la joven M. B. y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad, en la que habían perdido las fuerzas han recuperado, las energías y hoy se han podido dedicar á sus ocupaciones habituales.

Autorizo á usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del *Elixir Verdi*.

Queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

Emilio Ferrer.

México de la Casa de Socorro de Gandía.
Gandía, 27 Marzo de 1902.
El *Elixir Verdi* se halla de venta en todas las buenas Farmacias á 2 pesetas frasco.

El *Elixir Verdi* es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citarle á la joven M. B. y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad, en la que habían perdido las fuerzas han recuperado, las energías y hoy se han podido dedicar á sus ocupaciones habituales.

Autorizo á usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del *Elixir Verdi*.

Queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

Emilio Ferrer.

México de la Casa de Socorro de Gandía.
Gandía, 27 Marzo de 1902.
El *Elixir Verdi* se halla de venta en todas las buenas Farmacias á 2 pesetas frasco.

FUERA SANDALO

Aseguran y certifican la mayoría de médicos célebres del Globo después de convencidos de las propiedades altamente balsámicas del MATA-FLUJOS PARADELL al copahiba cálcico ó sea la resina (sin el aceite) del bálsamo de copahiba combinada con la cá que es insustituible para curar:

- En 15 días con el Mata-flujos n.º 1 4 Ptas. frasco. Las purgaciones recientes, la estrechez, arenillas, cálculos, catarro de la vejiga, retenciones de orina, escózzores uretrales y demás afecciones genito urinarias.
- En 48 horas con el Mata-flujos n.º 2 4 ptas. caja. La purgación crónica y la gota militar acompañada en casos rebeldes, la Inyección MATA-FLUJOS PARADELL 3 Ptas. frasco.
- En 15 días con el Mata-flujos n.º 3 Frasco, 5 ptas. El flujo blanco de la mujer desapareciendo el dolor de estómago de que muchas veces va acompañado. Supositorios para Señora 3 Ptas. caja.

Farmacia Pradell. Cortes (Granvia), 151.-BARCELONA

Establecimiento tipográfico

DE LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

CALLE FORTUNY 4

TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.